■ PAPER SHREDDER

(GB) **PAPER SHREDDER**
Operating instructions

(PL) **NISZCZARKA DO DOKUMENTÓW**
Instrukcja obsługi

(HU) **IRATMEGASEMMISÍTŐ**
Használati utasítás

(SI) **UNIČEVALNIK DOKUMENTOV**
Navodila za uporabo

(CZ) **SKARTOVAČKA**
Návod k obsluze

(SK) **SKARTOVAČKA**
Návod na obsluhu

(HR) **UNIŠTAVAČ SPISA**
Upute za upotrebu

(DE) (AT) **AKTENVERNICHTER**
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH4405-01/08-V1

KH 4405

Index Page

Intended Use	4
Important safety instructions	4
Technical data	5
Items supplied	5
Appliance description	5
Commissioning	5
Operation	5
Emptying the waste container	6
Cleaning	7
Disposal	7
Warranty and Service	7
Importer	8
Troubleshooting	8

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this manual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the appliance at a future date.

Paper Shredder KH 4405

Intended Use

This Shredder is intended exclusively for the shredding of paper, credit cards and CD's. All other usages or modifications are regarded as contrary to the operating instructions and contain a considerable risk of accidents.

⚠ Important safety instructions

The following safety instructions must always be complied with when using electrical appliances:

- Do not place the appliance in close vicinity to sources of heat and water source .
- Do not use the appliance close to inflammable or explosive materials and/or ignitable gases or in dusty environments.
- Do not use the appliance outdoors.

To avoid potentially fatal electric shocks:

- Should the power cable or the plug become damaged, arrange for it/them to be repaired by authorised specialists or Customer Services as soon as possible.
- Arrange for damaged or malfunctioning appliances to be inspected and/or repaired by a qualified specialist or the Customer Service Department as soon as possible.
- Do not expose the appliance to rain and never use it in a humid or wet environment.
- Ensure that the power cable never becomes moist or wet during operation.

To avoid the risk of personal injury:

- The Shredder should be used by only one person at a time.
- Never leave the appliance unsupervised during use.
- Keep loose clothing , long hair and jewellery etc well away from the cutter opening.
- NEVER place your fingers into the cutter opening .
- NEVER place a finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.
- Keep pets away from the appliance. They could injure themselves.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiences in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used.
- The packaging material can be a source of danger for children. Dispose of the material immediately after unpacking or keep it in a safe place not accessible to children.
- Lay the power cable in such a way that no one can tread on or trip over it.

Tips for safety:

- Place the appliance in the immediate vicinity of an electrical power socket. Do not use an extension cable. Ensure that the appliance and the power socket are easily and quickly accessible in the event of an emergency.
- Never overburden the appliance. The paper shredder is designed for brief operating periods.
- In cases of danger, immediately remove the electrical plug from the socket.
- NEVER use the shredder for tasks for which it was not designed.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never use the appliance when you are distracted or don't feel well.

Technical data

Voltage:	220-240 V ~ 50Hz
Rated current:	1,5 A
Protection class:	II ⧈
Cutting process for Paper:	Crosscut, 4 x 23mm particles
Working width:	223 mm
CO time:	3 Minutes

CO Time

The C.O. Time (Continuous Operation) details how long an appliance may be used without the motor overheating and being damaged. After the appliance has run for for this period it must be switched off until the motor has cooled itself down.

Items supplied

Shredder KH 4405
Operating Instructions

Appliance description

❶ Cutter attachment
❷ Switch
❸ Cutter opening for CD/Credit cards
❹ Cutter opening for paper
❺ Large waste receptacle (Paper)
❻ Power cable
❼ Small waste receptacle (transparent) / Viewing window

Commissioning

- First of all, place the cutter attachment ❶ onto the large waste receptacle ❺ so that the power cable ❻ is located at the rear, i.e. on the closed side.
- Slide the small waste receptacle ❼ for plastics in the opening on the front side of the large waste receptacle ❺.
- Connect the paper shredder to a power socket.

Operation

Switching the appliance on:

- Place the switch ❷ to the position ⏻ for shredding.

Inserting paper:

- Insert paper from above and in portrait format into the cutter opening for paper ❹.

The motor starts automatically and switches itself off automatically if no further paper is inserted. You can shred up to 5 sheets (80g/m^2 paper) at the same time.

Inserting credit cards:

- Open the safety flap over the cutter opening for CD/Credit cards ❸.
- Insert the credit card from above into the middle of the CD/Credit card cutter opening ❸. You can only shred one credit card at a time. ALWAYS insert them into the CD/Credit card cutter opening ❸ with the broad side leading. If you do not, the magnetic strip will not be destroyed.

ⓘ **Note:** Always insert the credit card into the middle of the cutter opening ❸. If you do not, the shredding process will not start!

Inserting a CD:

- Insert the CD from above into the middle of the CD/Credit card cutter opening ❸. You can only shred one CD at a time.

⚠ **Warning!:** NEVER place a finger into the central hole of a CD when you are feeding it into the appliance.

Clearing a material blockage:

- Press and hold the switch ❷ in position ↑ should the item to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Place the switch ❷ into position ◯ (OFF) as soon as the jammed item is returned.

Switching the appliance off:

- To switch the appliance off, move the switch ❷ into the middle position ◯ (OFF).

Emptying the waste container

- Empty the waste container ❺/❼ regularly.
- Dispose of the waste material in an environmentally responsible manner.

Emptying the large waste container (Paper)

⚠ **Important:** Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Remove the cutter attachment ❶ from the large waste container ❺.
- Remove the small waste container ❼ at the front of the large waste container ❺, so that it does not fall out.
- Empty the large waste container ❺ and then put everything back together again.

Emptying the small waste container (Plastic)

- Remove the small waste container ❼ from the front of the large waste container ❺ to empty it.
- Replace it after emptying it.

Notice regarding overheating of the appliance:

If it overheats, the appliance switches itself off automatically.

⚠ **Important:** Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Empty the waste containers ❺/❼.
- Allow the appliance to cool down.
- Reinsert the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

Cleaning

⚠ **Danger! Always remove the power plug before cleaning the appliance. There is a risk of electric shock!**

⚠ **Warning!! The cutters in the appliance are very sharp! Risk of personal injury!**

- Empty the waste containers ❺/❼ regularly.
- Clean the waste containers ❺/❼ and the cutter attachment ❶ with a lightly moistened cloth and, if required, with a mild detergent.
- Remove possible residues in the cutter openings ❸/❹ with a suitable object. Ensure that the appliance is unplugged before commencing this!

Disposal

Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations.
In case of doubt, please contact your waste disposal centre.

Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Warranty and Service

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery. Please retain your receipt as proof of purchase. In the case of a warranty claim, please make contact by telephone with our service department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and maufacturing defects, not for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. The appliance is intended solely for private domestic use, not for commercial applications.
The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch.
Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty. This warranty is valid for the original purchaser only, it is not transferable.

(GB) **DES Ltd**
Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

(IE) **Kompernass Service Ireland**
c/o Irish Connection
41 Harbour view
Howth Co. Dublin
Tel: 087-99 62 077
Fax: 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Troubleshooting

If the material to be shredded jams:
This means that you have attempted to feed too much material into the appliance
(max. 5 sheets 80g/m² paper, max. 1 credit card, max. 1 CD/DVD).

- Place the switch ❷ in position ↑ should the item to be shredded become jammed. The appliance now goes into reverse and the material to be shredded is returned.
- Place the switch ❷ in position ○ (OFF), as soon as the jammed item is returned.

If the appliance suddenly ceases operation:
This means that the appliance has overheated and the automatic safety cut-out has activated itself.

⚠ **Important:** Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance

- Allow the appliance to cool down.
- Reinsert the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

If the appliance doesn`t allow itself to be switched on:

- Check that the plug is correctly connected to a wall socket.
- Try out a different wall socket.
- The appliance is probably defective. Have the appliance checked by qualified specialists.

When the appliance is switched on, however, the shredding process will not start:

- The appliance has overheated and triggered the automatic safety switch-off.

⚠ **Important:** Remove the power plug from the wall socket to avoid an unintended starting of the appliance.

- Allow the appliance to cool down.
- Replace the power plug into the socket.
- Switch the appliance on, in that the switch ❷ is placed in the position ⏻.

The cutter attachment ❶ is not correctly placed.

- Place the cutting attachment ❶ in the correct position.

Spis treści Strona

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	10
Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	10
Dane techniczne	11
Zakres dostawy	11
Opis urządzania	11
Uruchomienie	11
Obsługa	11
Opróżnianie pojemnika	12
Czyszczenie	13
Utylizacja	13
Gwarancja i serwis	13
Importer	14
Postępowanie w przypadku usterki	14

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość. Przekazując urządzenie innej osobie należy jej również udostępnić niniejszą instrukcję obsługi.

Niszczarka do dokumentów KH 4405

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niszczarka dokumentów jest przeznaczona wyłącznie do cięcia papieru, kart kredytowych i płyty CD. Jakiekolwiek inne użycie lub zmiany urządzenia uważane są za niezgodne z przeznaczeniem i kryją w sobie poważne niebezpieczeństwo wypadku.

⚠ Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Podczas każdego użytkowania urządzeń elektrycznych należy przestrzegać następujących wskazówek dotyczących bezpieczeństwa:

- Nigdy nie stawiaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła lub wody.
- Nie używaj urządzenia w zapylonych lub zagrożonych wybuchami otoczeniach (gazy łatwopalne, opary organicznych rozpuszczalników).
- Urządzenia nie należy używać na wolnym powietrzu.

Aby uniknąć zagrożenia życia przez porażenie prądem elektrycznym:

- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę należy niezwłocznie naprawić w autoryzowanym warsztacie fachowym lub w punkcie serwisowym.
- Urządzenia nie w pełni sprawne lub uszkodzone należy niezwłocznie oddawać do serwisu w celu dokonania przeglądu i naprawy.
- Urządzenia nie wolno wystawiać na działanie deszczu ani używać go w wilgotnym lub mokrym środowisku.
- Należy uważać, aby podczas używania urządzenia kabel sieciowy był zawsze suchy.

Aby uniknąć skaleczeń:

- Niszczarka dokumentów może być obsłuchiwana w danej chwili wyłącznie przez jedną osobę.
- Pracującego urządzenia nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru.
- Luźne ubrania , długie włosy , biżuterię itp. należy trzymać z dala od otworu do niszczenia.
- Nie należy nigdy wkładać palców w otwory do niszczenia .
- Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.
- Nie należy dopuszczać zwierząt do urządzenia. Mogą one się o nie zranić.
- Tego urządzenie nie powinny używać osoby (w tym również dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, ruchową lub umysłową lub z brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, chyba że dla ich bezpieczeństwa będą przebywały pod opieką dorosłej osoby lub zostaną poinstruowane przez osobę sprawującą opiekę o sposobie użytkowania urządzenia.
- Części opakowania stanowią zagrożenie dla dzieci. Wszystkie części opakowania należy usunąć zaraz po rozpakowaniu lub przechowywać z dala od dzieci.
- Kabel sieciowy musi być ułożony tak, aby nikt nie mógł po nim deptać ani potknąć się o kabel.

Bezpieczne postępowanie:

- Urządzenie należy ustawiać w pobliżu gniazdka sieciowego. Nie używać przedłużacza. Uważać, aby urządzenie i wtyczka były łatwo dostępne, umożliwiając szybkie wyłączenie urządzenia w sytuacji awaryjnej.
- Nie przeciążać zbytnio urządzenia. Niszczarka dokumentów może pracować jednorazowo przez krótki okres czasu.
- W wypadku zagrożenia natychmiast wyciągać wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Nieszczarki dokumentów nigdy nie użytkować niezgodnie z przeznaczeniem.
- Zachowując zawsze ostrożność! Należy zawsze zastanowić się nad tym, co Państwo zamierzają zrobić i postępować z rozsądkiem. W żadnym razie nie należy używać urządzenia, gdy nie mogą się Państwo skoncentrować lub źle się Państwo czują.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe :	220-240 V ~ 50Hz
Prąd znamionowy:	1,5 A
Klasa ochrony:	II⧈
Metoda cięcia papieru:	cięcie krzyżowe, odcinki w wymiarach 4x23 mm
Szerokość robocza:	223 mm
Czas pracy:	3 minuty

Czas pracy

Czas pracy określa, jak długo można używać urządzenie bez zagrożenia przegrzaniem silnika i tym samym jego uszkodzenia. Po upływie określonego czasu pracy urządzenie należy wyłączyć i poczekać, aż silnik się ostudzi.

Zakres dostawy

Niszczarka do dokumentów KH 4405
Instrukcja obsługi

Opis urządzania

❶ Nasadka tnąca
❷ Przełącznik
❸ Otwór do cięcia płyt CD/kart kredytowych
❹ Otwór do cięcia papieru
❺ Duży zasobnik (na papier)
❻ Kabel sieciowy
❼ Mały zasobnik (przezroczysty) / okienko kontrolne

Uruchomienie

- Najpierw nałóż nasadkę tnącą ❶ na duży zasobnik ❺ w ten sposób, aby kabel sieciowy ❻ był przymocowany z tyłu, po zamkniętej stronie.
- Mały zasobnik ❼ na tworzywo sztuczne wsuń w otwór w przedniej części dużego zasobnika ❺.
- Przyłącz niszczarkę do dokumentów do gniazdka zasilania.

Obsługa

Włączanie urządzenia:

- Ustaw przełącznik ❷ niszczenia w położeniu ⏻.

Wkładanie papieru:

- Wsuń papier krótszą krawędzią od góry w otwór do niszczenia papieru ❹.

Silnik uruchamia się automatycznie, a następnie, jeśli nie zostanie przystawiona kolejna kartka papieru, wyłącza się automatycznie. Do otworu można wkładać jednocześnie do 5 kartek papieru (o gęstości 80g/m^2) przeznaczonych do zniszczenia.

Wkładanie kart kredytowych:

- Otwór klapkę zabezpieczającą na otworem do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸.
- Wsuń kartę kredytową od góry pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸. Jednorazowo można niszczyć tylko jedną kartę kredytową. Kartę wsuwaj zawsze do otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸ szerszym bokiem do przodu. Przy innym położeniu karty nie zostanie zniszczony pasek magnetyczny.

ⓘ **Wskazówka:** Wsuwaj kartę kredytową zawsze pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸. W przeciwnym razie niszczenie nie rozpocznie się!

Wkładanie płyt CD:

- Wsuń płytę CD od góry pośrodku otworu do niszczenia płyt CD / kart kredytowych ❸. Jednorazowo można niszczyć tylko jedną płytę CD.

⚠ **Ostrzeżenie:** Wkładając płytę CD w centralny otwór do niszczenia płyt, palce należy trzymać jak najdalej od otworu.

Usuwanie zatoru:

- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ↑, jeśli niszczona zawartość utknie.
  Napęd działa wstecz powodując wysunięcie niszczonych materiałów.
- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ◯ (OFF), jeśli tylko niszczona zawartość zostanie wypchnięta na zewnątrz.

Wyłączanie urządzenia:

- Wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położeniu środkowym ◯ (OFF).

Opróżnianie pojemnika

- Regularnie opróżniaj zasobniki ❺/❼.
- Zniszczone materiały usuwać zgodnie z przepisami o ochronie środowiska.

Opróżnianie dużego zasobnika (na papier)

⚠ **Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Zdejmij nasadkę tnącą ❶ z dużego zasobnika ❺.
- Wyciągnij do przodu mały zasobnik ❼ z dużego ❺, aby nie wypadł na podłogę.
- Opróżnij duży zasobnik ❺ i złóż ponownie wszystkie elementy.

Opróżnianie małego zasobnika (na plastik)

- Wyciągnij do przodu mały zasobnik ❼ z dużego ❺.
- Załóż ponownie pusty zasobnik na swoje miejsce.

Wskazówka na temat przegrzania urządzenia:

W wypadku przegrzania, urządzenie wyłącza się automatycznie.

⚠ **Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Regularnie opróżniaj zasobniki ❺/❼.
- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położenie ⏻.

Czyszczenie

⚠ **Niebezpieczeństwo! Za każdym razem przed rozpoczęciem czyszczenia odłączaj wtyczkę z gniazdka. Istnieje zagrożenie porażenie prądem elektrycznym !**

⚠ **Ostrzeżenie! Noże tnące urządzenia są bardzo ostre! Niebezpieczeństwo obrażenia!**

- Regularnie opróżniaj zasobniki ❺/❼.
- Zasobniki ❺/❼ i nasadkę tnącą ❶ czyść lekko zwilżoną szmatką, w razie konieczności z niewielkim dodatkiem środka czyszczącego.
- Ewentualne pozostałości zniszczonego materiału w otworach do niszczenia ❸/❹ usuń odpowiednim przedmiotem. Upewnić się uprzednio, że wtyczka jest wyciągnięta z gniazdka zasilania.

Utylizacja

W żadnym przypadku nie wyrzucaj urządzenia do normalnych śmieci domowych.

Urządzenie należy poddać utylizacji w akredytowanym zakładzie utylizacji lub komunalnym zakładzie utylizacji odpadów.
Należy przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów.
W razie pytań należy skontaktować się z komunalnym zakładem utylizacji odpadów.

Wszystkie materiały wchodzące w skład opakowania należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki odpadów.

Gwarancja i serwis

Urządzenie objęte jest trzyletnią gwarancją, licząc od daty zakupu. Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane skrupulatnej kontroli przed wysyłką. Paragon należy zachować jako dowód dokonania zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy skontaktować się telefonicznie z serwisem. Tylko w ten sposób można zagwarantować bezpłatną wysyłkę zakupionego produktu.

Gwarancja obejmuje wyłącznie wady materiałowe i fabryczne, natomiast nie obejmuje części ulegających zużyciu ani uszkodzeń części łatwo łamliwych, np. wyłącznika lub akumulatorów. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań przemysłowych i profesjonalnych.
Gwarancja traci ważność w przypadku niewłaściwego używania urządzenia, używania niezgodnego z przeznaczeniem, użycia siły lub ingerencji w urządzenie dokonywanej poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi. Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy urządzenia. Niniejsza gwarancja obowiązuje wyłącznie w odniesieniu do pierwotnego nabywcy produktu i nie podlega cesji.

(PL) **Kompernass Service Polska**
ul, Strycharska 4
26-600 Radom
Tel. 048 3609140
Fax. 048 3846538
e-mail: support.pl@kompernass.com

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Postępowanie w przypadku usterki

Jeśli niszczony materiał utknie w urządzeniu:

Przyczyną jest wsunięcie jednorazowo zbyt dużej ilości materiału do urządzenia (maks. 5 kartek papieru o gramaturze 80g/m^2, maks. 1 karta kredytowa, maks. 1 płyta CD).

- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ↑, jeśli niszczona zawartość utknie. Napęd działa wstecz powodując wysunięcie niszczonych materiałów.
- Przestaw przełącznik ❷ w położenie ○ (OFF), jeśli tylko niszczona zawartość zostanie wypchnięta na zewnątrz.

Jeśli urządzenie nagle stanie:

Przyczyną jest przegrzanie urządzenia powodujące uruchomienie automatycznego wyłącznika bezpieczeństwa.

⚠ **Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położenie ⏻.

Jeśli nie można włączyć urządzenia:

- Sprawdź, czy wtyczka znajduje się w gniazdku zasilania.
- Spróbuj podłączyć wtyczkę do innego gniazdka zasilania.
- Urządzenie mogło ulec uszkodzeniu. Przekaż urządzenie wykwalifikowanemu serwisowi do kontroli.

Jeśli urządzenie jest włączone, ale niszczenie nie chce się uruchomić:

- Urządzenie jest przegrzane i uruchomiło się automatyczne wyłączenie zabezpieczające.

⚠ **Uwaga:** Wyciągnij wtyczkę z gniazdka, aby nie dopuścić do niezamierzonego włączenia urządzenia.

- Odczekaj do ostygnięcia urządzenia.
- Włóż ponownie wtyczkę do gniazdka zasilania.
- Włącz urządzenie, ustawiając przełącznik ❷ w położenie ⏻.

Nasadka tnąca ❶ jest założona nieprawidłowo.

- Popraw położenie nasadki tnącej ❶.

Tartalomjegyzék Oldal

Rendeltetésszerű használat	16
Fontos biztonsági utasítások	16
Műszaki adatok	17
Tartozékok	17
A készülék leírása	17
Üzembevétel	17
Használat	17
A hulladéktartály ürítése	18
Tisztítás	19
Ártalmatlanítás	19
Garancia és szerviz	19
Gyártja	20
Hiba esetén	20

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót és gondosan őrizze meg. A készülék harmadik fél részére történő továbbadásakor adja át a leírást is.

Iratmegsemmisítő KH 4405

Rendeltetésszerű használat

Az iratmegsemmisítő kizárólag papír, hitelkártya és CD szétvágására alkalmas. Minden másfajta használat vagy változtatás nem rendeltetésszerűnek minősül és balesetveszélyes.

⚠ Fontos biztonsági utasítások

Elektromos eszközök használatakor mindenképpen figyelembe kell venni a következő biztonsági utasításokat:

- Ne állítsa a készüléket hő- vagy vízforrás közelébe.
- Ne használja a készüléket poros vagy robbanásveszélyes környezetben (gyúlékony gázok, gőzök, szerves oldószerek gőzei).
- Ne használja a készüléket a szabadban.

Életveszélyes áramütés elkerülése érdekében:

- A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt vagy csatlakozót azonnal cseréltesse ki engedéllyel rendelkező szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal.
- A nem tökéletesen működő vagy sérült készüléket azonnal vizsgáltassa és javíttassa meg engedélyezett szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek és soha ne használja a készüléket nedves vagy vizes környezetben.
- Ügyeljen arra, hogy a tápvezeték üzemelés közben soha ne legyen vizes vagy nedves.

A sérülésveszély elkerülése érdekében:

- Az iratmegsemmisítőt egyszerre csak egy személy használja.
- A készüléket üzemelés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a vágónyílástól a laza ruházatot , hosszú hajat , ékszert, stb.
- Ne dugja be az ujját a vágónyílásba .
- Ne dugja bele az ujját a CD közepén lévő lyukba, amikor a CD-t éppen beteszi a készülékbe.
- Tartsa távol a készüléktől az állatokat, mert megsérülhetnek.
- A készülék nem alkalmas arra, hogy olyan személyek (ideértve a gyermekeket is) használják, akiket testi, érzékszervi vagy elmebeli képességeik vagy tapasztalatuk és ismeretük hiánya megakadályoznának abban, hogy biztonságosan használják a készüléket, kivéve ha a biztonságukról gondoskodó felügyelettel vannak, vagy ha előtte felvilágosították őket a készülék használatáról.
- A csomagolóanyag gyermekek számára veszélyes lehet. Miután kicsomagolta a készüléket, azonnal távolítsa el a csomagolóanyagot vagy gyermekektől elzárva tárolja.
- Úgy helyezze el a hálózati kábelt, hogy arra senki ne léphessen rá és senki ne eshessen el benne.

Így cselekszik helyesen:

- A készüléket helyezze egy dugaszoló aljzat közvetlen közelébe. Ne használjon hosszabbító vezetéket. Gondoskodjon arról, hogy a készülék és a hálózati csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, és vészhelyzetben gond nélkül el lehessen érni.
- Ne terhelje túl a készüléket. Az iratmegsemmisítőt rövid használatra tervezték.
- Veszély esetén azonnal húzza ki a hálózati dugót a csatlakozó aljzatból.
- Soha ne használja az iratmegsemmisítőt rendeltetésével ellentétesen.
- Mindig legyen figyelmes! Figyeljen arra, amit csinál, és mindig ésszerűen járjon el. Semmiképpen ne használja a készüléket, ha szétszórt, vagy ha rosszul érzi magát.

Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	220-240 V ~ 50Hz
Névleges áram:	1,5 A
Védettségi osztály :	II ⧈
Papír vágási eljárása:	Keresztirányú vágás, 4 x 23 mm-es darabokra
Vágási szélesség:	223 mm
Folyamatos üzemmód:	3 perc

Folyamatos üzemelési idő

A folyamatos használati idő azt jelzi, hogy mennyi ideig lehet üzemeltetni a készüléket a motor túlhevülése és károsodása nélkül. A megadott üzemeltetési idő lejárta után a készüléket addig ki kell kapcsolni, amíg a motor le nem hűl.

A csomag tartalma

Iratmegsemmisítő KH 4405
Használati útmutató

A készülék leírása

❶ vágótartozék
❷ kapcsoló
❸ CD/hitelkártya vágónyílása
❹ papír vágónyílása
❺ nagy felfogótartály (papír)
❻ hálózati vezeték
❼ kis felfogótartály (átlátszó) / betekintő ablak

Üzembevétel

- Úgy helyezze a vágótartozékot ❶ a nagy felfogótartályra ❺, hogy a tápvezeték ❻ hátul, a zárt oldalon legyen.
- Tolja a műanyaghoz való kis felfogótartályt ❼ a nagy felfogótartály elején lévő nyílásba ❺.
- Csatlakoztassa az iratmegsemmisítőt egy aljzatba.

Használat

A készülék bekapcsolása:

- Állítsa a kapcsolót ❷ aprításhoz a ⏻ helyzetbe.

Papír behelyezése:

- A papírt állítva vezesse be a papírhoz való vágónyílásba ❹.

A motor automatikusan elindul majd automatikusan ki is kapcsol, ha nem teszünk a gépbe több papírt. Egyszerre maximum 5 lapot (80g/m^2es papírt) lehet vele aprítani.

Hitelkártya behelyezése:

- Nyissa ki a CD-/hitelkártya vágónyílása ❸ feletti biztonsági fedelet.
- Felülről engedje be a hitelkártyát a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ közepébe. Egyszerre csak egy hitelkártyát lehet szétvágni. Mindig a széles oldalával vezesse be a CD-/hitelkártya vágónyílásába ❸ . Máskülönben nem semmisül meg a mágnescsík.

ⓘ **Megjegyzés:** A hitelkártyát mindig a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ közepébe vezesse be. Máskülönben nem indul el a vágási folyamat!

CD behelyezése:

- Felülről engedje be a CD-t a CD-/hitelkártya vágónyílásának ❸ közepébe. Egyszerre csak egy CD-t vághat szét.

⚠ **Figyelmeztetés:** Ne dugja bele az ujját a CD közepén lévő lyukba, amikor a CD-t éppen beteszi a készülékbe.

Az anyagtorlódás megszüntetése:

- Tolja a kapcsolót ❷ ↑ helyzetbe, ha a vágandó anyag bentragadna.
  Ezzel bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a felvágott anyagot.
- Állítsa a kapcsolót ❷ ◯ (OFF) helyzetbe, amint a vágandó anyag kikerült a készülékből.

A készülék kikapcsolása:

- Kapcsolja ki a készüléket a kapcsoló ❷ középállásba ◯ (OFF) való állításával.

A hulladéktartály ürítése

- Rendszeresen ürítse ki a felfogótartályt ❺/❼ .
- A hulladéktól környezetbarát módon szabaduljon meg.

Nagy felfogótartály (papír) kiürítése

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljból a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Vegye le a vágótartozékot ❶ a nagy felfogótartályról ❺.
- Vegye ki előrefele a kis felfogótartályt ❼ a nagy felfogótartályból ❺, hogy az ne essen ki.
- Ürítse ki a nagy felfogótartályt ❺ és illessze össze újra valamennyi tartozékot.

Kis felfogótartály (műanyag) kiürítése

- Vegye ki előrefele a kis felfogótartályt ❼ a nagy felfogótartályból ❺, hogy kiürítse.
- Kiürítés után ismét helyezze bele vissza.

A készülék túlhevülése:

Túlmelegedés esetén a készülék automatikusan kikapcsol.

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljból a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Ürítse ki a felfogótartályokat ❺/❼.
- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ❷ ⏻ állásba való állításával.

Tisztítás

⚠ **Veszély! Tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozót. Áramütés veszélye állhat fenn!**

⚠ **Vigyázat! A készülék vágókései nagyon élesek! Balesetveszély!**

- Rendszeresen ürítse ki a felfogótartályt ❺/❼.
- Enyhén megnedvesített kendővel és szükség esetén enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg a felfogótartályt ❺/❼ és a vágótartozékot ❶.
- A vágónyílásban ❸/❹ lévő esetlegesen visszamaradó anyagot erre alkalmas tárggyal kell eltávolítani. Győződjön meg arról, hogy eközben a hálózati dugó ki van húzva.

Ártalmatlanítás

Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba.

A készüléket engedélyeztetett hulladékgyűjtő helyen vagy a helyi hulladékeltávolító üzemnél tudja kidobni.
Vegye figyelembe az aktuális előírásokat.
Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hulladékfeldolgozó vállalattal.

Minden csomagolóanyagot juttasson el a környezetbarát hulladékhasznosítóhoz.

Garancia és szerviz

A készülékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A készüléket gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztári blokkot. Kérjük, garanciaigény esetén vegye fel a kapcsolatot telefonon az Ön közelében lévő szervizzel. Csak ebben az esetben garantálhatjuk, hogy ingyen tudja beküldeni az árut.

A garancia csak anyag- és gyártási hibára vonatkozik, nem pedig kopásra vagy törékeny részek (pl. kapcsoló vagy elem) sérülésére. A termék csakis magán és nem pedig kereskedelmi használatra alkalmas.
A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem engedélyeztetett szervizünk hajtott végre. Az Ön törvényes jogait ez a garancia nem korlátozza. A garancia csak az első vásárlóra vonatkozik és nem lehet átruházni másra.

(HU) **Hornos kft.**
H - 2600 Vác
Zrínyi utca 39.
Telefon: +3627 314 212
Telefax: +3627 317 212
e-mail: support.hu@kompernass.com

Gyártja

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Hiba esetén

Ha a felvágandó anyag bentragad a készülékben:
Ez annak a jele, hogy túl sok anyagot tett a készülékbe
(max. 5 db 80g/m^2-es papírlap, max. 1 hitelkártya, max. 1 CD fér bele egyszerre).

- Tolja a kapcsolót ❷ ↑ helyzetbe, ha a vágandó anyag bentragadna. Ezzel bekapcsol a hátramenet és a készülék kiadja a felvágott anyagot.
- Állítsa a kapcsolót ❷ ◯ (OFF) helyzetbe, amint a vágandó anyag kikerült a készülékből.

Ha a készülék hirtelen megáll:
Ez annak a jele, hogy a készülék túlhevült és az automatikus biztonsági lekapcsoló aktiválódott.

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljból a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ❷ ⏻ állásba való állításával.

Ha nem lehet bekapcsolni a készüléket:

- Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó benne van-e a konnektorban.
- Próbáljon ki egy másik konnektort.
- Előfordulhat, hogy a készülék hibás. Képzett szakemberrel ellenőriztesse a készüléket.

Ha a készülék be van kapcsolva, de nem kezd vágni:

- A készülék túlhevült és az automatikus biztonsági kikapcsolás aktiválódott.

⚠ **Figyelem:** húzza ki a dugaljból a csatlakozót, hogy elkerülje a véletlen bekapcsolást.

- Hagyja lehűlni a készüléket.
- Újra dugja vissza a csatlakozót a dugaszoló aljzatba.
- Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló ❷ ⏻ állásba való állításával.

A vágótartozék ❶ nincs helyesen felhelyezve.

- Helyezze fel helyesen a vágótartozékot ❶.

Kazalo Stran

Predvidena uporaba	22
Pomembna navodila za varno uporabo	22
Tehnični podatki	23
Vsebina kompleta	23
Opis naprave	23
Začetek uporabe	23
Uporaba naprave	23
Praznjenje zbirnih posod	24
Čiščenje	25
Odstranitev neuporabnega izdelka	25
Garancija in servis	25
Proizvajalec	26
Odprava napak	26

Pred prvo uporabo izdelka navodilo za uporabo skrbno preberite in shranite za kasnejšo uporabo. Če boste izdelek izročili drugim osebam, jim hkrati izročite tudi navodilo za uporabo.

Uničevalnik dokumentov KH 4405

Predvidena uporaba

Uničevalnik dokumentov je namenjen izključno uničevanju papirja, kreditnih kartic in CD-jev. Vsaka drugačna uporaba je v nasprotju s predvideno uporabo oz. z njegovo namembnostjo, potencialno izredno nevarna in lahko povzroči nesreče.

⚠ Pomembna navodila za varno uporabo

Navodila za varno uporabo, navedena v nadaljevanju, je potrebno pri uporabi električnih naprav obvezno upoštevati:

- Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote ali vode.
- Izdelka ne uporabljajte v prašnih ali eksplozivno nevarnih okoljih (z vnetljivimi plini in hlapi ter hlapi organskih topil).
- Izdelka ne uporabljajte na prostem.

Preprečevanje smrtno nevarnega udara električnega toka:

- Da preprečite nesreče, naj poškodovane električne vtiče in kable takoj zamenjajo pooblaščeni strokovnjaki ali servis.
- Aparate, ki ne delujejo brezhibno ali so poškodovani, naj takoj pregledajo in popravijo pooblaščeni strokovnjaki ali servis.
- Aparata ne imejte na dežju. Nikoli ga tudi ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju.
- Pazite, da se električni kabel med delovanjem izdelka nikoli ne bo zmočil oz. navlažil.

Preprečevanje nevarnosti poškodb:

- Uničevalnik dokumentov naj vedno uporablja le ena oseba.
- Aparata med delovanjem nikoli ne puščajte brez nadzora.
- V bližini odprtin z rezili ne imejte ohlapnih oblačil , dolgih las , nakita in podobnega.
- V odprtine z rezili nikoli ne segajte s prsti .
- Pri vstavljanju CD-jev v napravo prsta ne imejte v sredinski luknjici CD-ja.
- V bližini aparata se ne smejo zadrževati živali. V nasprotnem primeru se lahko poškodujejo.
- Aparat ni namenjen za to, da bi ga uporabljale osebe (tudi otroci ne) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanjem uporabe izdelka, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali pouči, kako je potrebno uporabljati napravo.
- Embalaža predstavlja nevarnost za otroke. Zato jo po razpakiranju takoj odstranite oz. shranite nedosegljivo otrokom.
- Električni kabel speljite tako, da nanj ne bo mogel nihče stopiti oz. se obenj spotakniti.

Tako boste ravnali varno:

- Aparat postavite v neposredno bližino električne vtičnice. Ne uporabljajte električnih kabelskih podaljškov. Poskrbite, da bosta aparat in električni vtič lahko dostopna in v sili brez problemov dosegljiva.
- Aparata ne preobremenite. Uničevalnik dokumentov je izdelan za kratek neprekinjen čas delovanja.
- V primeru nevarnosti električni vtič takoj potegnite iz vtičnice.
- Uničevalnika dokumentov nikoli ne uporabljajte za druge, nepredvidene namene v nasprotju z njegovo namembnostjo.
- Pri delu bodite vedno pazljivi! Vedno pazite na to, kaj delate, in vedno ravnajte premišljeno. Aparata nikoli ne uporabljajte, ko ste nezbrani ali se ne počutite dobro.

Tehnični podatki

Električna napetost:	220-240 V ~ 50Hz
Nazivni tok:	1,5 A
Razred zaščite:	II ⧈
Postopek rezanja papirja:	križno na delce velikosti 4x23 mm
Delovna širina:	223 mm
Najdaljše enkratno delovanje (KB):	3 minute

Najdaljše enkratno delovanje (KB)

Najdaljše enkratno delovanje pomeni najdaljši čas delovanja motorja, preden se motor pregreje in poškoduje. Ko čas najdaljšega enkratnega delovanja poteče, je potrebno aparat izklopiti in pustiti izklopljenega tako dolgo, dokler se motor ne ohladi.

Vsebina kompleta

Uničevalnik dokumentov KH 4405
Navodilo za uporabo

Opis naprave

❶ Rezalni nastavek
❷ Stikalo
❸ Rezalna odprtina za CD-je in kreditne kartice
❹ Rezalna odprtina za papir
❺ Velika zbirna posoda (za papir)
❻ Električni kabel
❼ Majhna zbirna posoda (prozorna) / z okencem

Začetek uporabe

- Rezalni nastavek ❶ najprej na veliko zbirno posodo ❺ nataknite tako, da bo električni kabel ❻ na zaprti strani in obrnjen nazaj.
- Majhno zbirno posodo ❼ za plastiko potisnite v odprtino na prednji strani velike zbirne posode ❺.
- Kabel aparata priklopite v električno vtičnico.

Uporaba naprave

Vklop aparata:

- Stikalo ❷ za razrez preklopite v položaj ⏻.

Vstavljanje papirja:

- Pokončno obrnjen papir od zgoraj vstavite v rezalno odprtino za papir ❹.

Motor se samodejno zažene in zaustavi, ko ni več papirja za rezanje. Hkrati je mogoče rezati do 5 listov papirja teže 80 g/m^2.

Vstavljanje kreditne kartice:

- Odprite varnostni pokrov nad rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice ❸.
- Kreditno kartico od zgoraj v sredini vstavite v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice ❸. Hkrati je mogoče rezati le eno kreditno kartico. Kartico v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice vedno vstavite s širšo stranjo naprej ❸. V nasprotnem primeru se magnetni trak ne uniči.

ⓘ **Opozorilo:** Kreditno kartico v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice ❸ vedno vstavite na sredini odprtine. V nasprotnem primeru se rezanje ne bo začelo!

Vstavljanje CD-ja:

- CD v rezalno odprtino za CD-je in kreditne kartice ❸ vstavite od zgoraj in na sredini. Hkrati je mogoče rezati le en CD.

⚠ **Opozorilo:** Pri vstavljanju CD-ja v aparat prsta ne imejte v sredinski luknjici CD-ja.

Odstranjevanje zamašenega materiala:

- Če material za rezanje obtiči v aparatu, stikalo ❷ preklopite v položaj ↑. Tako vklopite vzvratno delovanje in material za rezanje pošljete iz aparata.
- Ko aparat material za rezanje izvrže, stikalo ❷ preklopite v položaj za izklop ◯ (OFF).

Izklop aparata:

- Aparat izklopite tako, da stikalo ❷ preklopite na sredino ◯ (OFF).

Praznjenje zbirnih posod

- Zbirne posode ❺/❼ redno praznite.
- Odpadni razrezan material odstranite po ekoloških predpisih.

Praznjenje velike zbirne posode (za papir)

⚠ **Pozor:** Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Rezalni nastavek ❶ snemite z velike zbirne posode ❺.
- Majhno zbirno posodo ❼ s prednje strani potegnite iz velike zbirne posode ❺, da ne pade iz nje.
- Veliko zbirno posodo ❺ izpraznite in vse dele spet sestavite.

Praznjenje majhne zbirne posode (za plastiko)

- Majhno zbirno posodo ❼ s prednje strani potegnite iz velike zbirne posode ❺ in jo izpraznite.
- Ko posodo izpraznite, jo ponovno vstavite.

Opozorilo glede pregretja aparata:

V primeru pregretja se aparat samodejno izklopi.

⚠ **Pozor:** Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Izpraznite zbirne posode ❺/❼.
- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priklopite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo ❷ preklopite v položaj ⏻.

Čiščenje

⚠ **Nevarnost! Pred vsakim čiščenjem električni vtič potegnite iz vtičnice. Nevarnost električnega udara!**

⚠ **Opozorilo! Rezila v aparatu so zelo ostra! Nevarnost poškodb!**

- Zbirne posode ❺/❼ redno praznite.
- Zbirne posode ❺/❼ in rezalni nastavek ❶ čistite z rahlo navlaženo krpo in po potrebi z blagim čistilnim sredstvom.
- S primernim predmetom iz rezalnih odprtin ❸/❹ odstranite morebitne ostanke materiala za rezanje. Poskrbite, da bo pri tem električni vtič izklopljen iz električne vtičnice.

Odstranitev neuporabnega izdelka

Aparata v nobenem primeru ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke.

Aparat oddajte pri podjetju, pooblaščenem za zbiranje odpadkov, ali pri komunalnem podjetju. Upoštevajte trenutno veljavne predpise.
Če ne veste, kaj narediti, se obrnite na komunalno podjetje v bližini.

Vso embalažo odstranite po ekoloških predpisih.

Garancija in servis

Za ta izdelek od dneva nakupa priznamo 3 leta garancije. Aparat je bil skrbno izdelan in pred dobavo vestno preizkušen. Prosimo, da račun shranite kot dokazilo o nakupu izdelka. V primeru reklamacije se po telefonu obrnite na servis. Le tako je mogoče zagotoviti brezplačno pošiljanje blaga na popravilo.

Garancija velja le za napake na materialu ali pri izdelavi, ne pa tudi za potrošne dele ali za poškodbe lomljivih delov, npr. stikal ali baterij. Izdelek je namenjen le za zasebno in ne za poslovno uporabo. Garancija preneha veljati, če se izdelek zlorablja ali se z njim ravna nestrokovno, nasilno in v primeru posegov, ki jih ne opravi naš pooblaščeni servis. Garancija ne omejuje zakonitih pravic uporabnika. Garancija velja le v razmerju do prvega kupca in ni prenosljiva.

SI **BIROTEHNIKA**
Lendavska 23
9000 Murska Sobota
Phone: +386 (0) 2 522 1 666
Fax: +386 (0) 2 531 1 740
e-mail: renata.hodoscek@siol.net

Proizvajalec

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Odprava napak

Če material za rezanje obtiči oz. se zatakne v aparatu:
To pomeni, da je v aparatu preveč materiala za rezanje (največ 5 listov papirja teže 80 g/m^2, največ 1 kreditna kartica, največ 1 CD/DVD).

- Če material za rezanje obtiči v aparatu, stikalo ❷ preklopite v položaj ↑. Tako vklopite vzvratno delovanje in material za rezanje pošljete iz aparata.
- Ko aparat material za rezanje izvrže, stikalo ❷ preklopite v položaj za izklop ◯ (OFF).

Če aparat nenadoma obstane:
To pomeni, da je aparat pregret in se je zaradi varnosti samodejno izklopil.

⚠ **Pozor:** Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priklopite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo ❷ preklopite v položaj ⏻.

Če aparata ni mogoče vklopiti:

- Preverite, ali je električni vtič priklopljen v električno vtičnico.
- Kabel aparata poskusite priklopiti v drugo električno vtičnico.
- Mogoče je aparat pokvarjen. Izdelek naj pregleda usposobljen strokovnjak.

Če je aparat vklopljen, vendar ne začne rezati materiala za rezanje:

- Aparat je pregret in se je zaradi varnosti samodejno izklopil.

⚠ **Pozor:** Da preprečite nenameravan vklop, električni vtič potegnite iz vtičnice.

- Počakajte, da se aparat ohladi.
- Električni vtič ponovno priklopite v električno vtičnico.
- Aparat vklopite, tako da stikalo ❷ preklopite v položaj ⏻.

Rezalni nastavek ❶ ni pravilno nameščen.

- Rezalni nastavek ❶ pravilno namestite.

Obsah Strana

Účel použití	28
Důležité bezpečnostní pokyny	28
Technické údaje	29
Rozsah dodávky	29
Popis přístroje	29
Uvedení do provozu	29
Obsluha	29
Vyprázdnění sběrné nádoby	30
Čištění	31
Likvidace	31
Záruka a servis	31
Dovozce	32
V případě poruchy	32

Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější potřebu. Při předávání zařízení třetím osobám předejte i tento návod.

SKARTOVAČKA KH 4405

Účel použití

Skartovací přístroj je určen výhradně pro rozřezávání papíru, kreditních karet a CD disků. Jakékoli jiné použití nebo úprava přístroje jsou zakázány a představují závažné nebezpečí poranění.

⚠ Důležité bezpečnostní pokyny

Při používání elektrických zařízení je třeba bezpodmínečně dodržovat následující bezpečnostní pokyny:

- Přístroj neumísťujte do blízkosti tepelných nebo vodních zdrojů.
- Zařízení nepoužívejte v prašném prostředí nebo v prostředí s nebezpečím výbuchu (vznětlivé plyny, páry, výpary z organických rozpouštědel).
- Zařízení nikdy nepoužívejte venku.

Pro eliminaci nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem:

- Poškozené síťové kabely nebo zástrčku nechte ihned vyměnit autorizovaným odborným personálem nebo zákaznickým servisem, čímž předejdete možným nebezpečím.
- Přístroje, které nefungují bez závad nebo byly poškozeny, nechte ihned přezkoušet a opravit autorizovanými odborníky nebo v zákaznickém servisu.
- Nevystavujte přístroj dešti a také jej nikdy nepoužívejte ve vlhkém nebo mokrém prostředí.
- Dbejte na to, aby síťový kabel během provozu nebyl nikdy vlhký nebo mokrý.

Pokyny pro zabránění nebezpečí zranění:

- Skartovací přístroj smí obsluhovat vždy pouze jedna osoba.
- Zařízení během provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.
- Od řezacích otvorů udržujte v dostatečné vzdálenosti volné oblečení, dlouhé vlasy, šperky apod.
- Do řezacích otvorů nikdy nezasouvejte prsty.
- Pokud vkládáte CD do přístroje, nestrkejte nikdy prsty do středového otvoru disku.
- Dbejte na to, aby se k přístroji nepřibližovala zvířata. Mohla by se zranit.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), které mají omezené fyzické, senzorické nebo duševní schopnosti či nedostatek zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by jej používaly pod bezpečnostním dohledem zodpovědné osoby nebo by od ní obdržely pokyny, jak přístroj používat.
- Obalový materiál je pro děti nebezpečný. Obalový materiál zlikvidujte ihned po vybalení nebo ho uschovejte na místě nepřístupném dětem
- Pokládejte síťový kabel tak, aby na něj nemohl nikdo stoupnout nebo o něj zakopnout.

Bezpečný postup:

- Přístroj umístěte do bezprostřední blízkosti zásuvky. Nepoužívejte prodlužovací kabel. Zajistěte, aby přístroj a zástrčka byly snadno přístupné a v případě nouze bez problémů dosažitelné.
- Přístroj nepřetěžujte. Skartovací přístroj je dimenzován na krátké provozní doby.
- V případě nebezpečí okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Skartovací přístroj používejte vždy pouze k účelům, k nimž byl vyroben.
- Buďte stále opatrní! Vždy dávejte pozor na to, co děláte, a vždy postupujte rozumně. Pokud se nesoustředíte nebo pokud se necítíte dobře, v žádném případě zařízení nepoužívejte.

Technické údaje

Síťové napětí:	220-240 V ~ 50Hz
Jmenovitý proud:	1,5 A
Třída ochrany:	II⧈
Postup řezání papíru:	křížový řez, částečky 4x23 mm
Pracovní šířka:	223 mm
Krátká provozní doba:	3 minuty

Krátká provozní doba

Krátká provozní doba udává, jak dlouho je možné přístroj provozovat, aniž by se přehřál a tím poškodil motor. Po uvedené krátké provozní době se musí přístroj vypnout na tak dlouho, až se motor ochladí.

Rozsah dodávky

Skartovačka na akta KH 4405
Návod k obsluze

Popis přístroje

❶ Řezací nástavec
❷ Spínač
❸ Řezací otvor na CD nosiče/kreditní karty
❹ Řezací otvor na papír
❺ Velká záchytná nádoba (na papír)
❻ Síťový kabel
❼ Malá záchytná nádoba (průhledná) / kontrolní okénko

Uvedení do provozu

- Nejprve nasaďte řezací nástavec ❶ na velkou záchytnou nádobu ❺ tak, aby byl síťový kabel ❻ umístěn vzadu, na uzavřené straně.
- Malou záchytnou nádobu ❼ na umělou hmotu nasuňte do otvoru na přední straně velké záchytné nádoby ❺.
- Skartovačku zapojte do zásuvky.

Obsluha

Zapnutí přístroje:

- Spínač ❷ pro drcení nastavte do polohy ⏻.

Zasunutí papíru:

- Papír ve formátu na výšku zasuňte do řezacího otvoru na papír ❹.

Motor se automaticky zapne a automaticky opět vypne, jakmile není vkládán další papír. Současně můžete rozřezat až 5 listů (papíru 80g/m^2).

Zasunutí kreditní karty:

- Otevřete bezpečnostní záklopku nad řezacím otvorem na CD nosiče/kreditní karty ❸.
- Kreditní kartu zasuňte seshora doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. Rozřezat lze vždy pouze jednu kreditní kartu. Zasouvejte ji do řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸ vždy širokou stranou. V opačném případě nedojde ke zničení magnetického pásku.

ⓘ **Upozornění:** Kreditní kartu zasouvejte vždy doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. V opačném případě k řezání nedojde!

Zasunutí CD disku:

- CD nosič zasuňte seshora doprostřed řezacího otvoru na CD nosiče/kreditní karty ❸. Rozřezat lze vždy pouze jeden CD disk.

⚠ **Výstraha:** Když dáváte CD do přístroje, nestrkejte nikdy prsty do středového otvoru disku.

Odstranění přemíry materiálu:

- Pokud se řezaný materiál zasekne, posuňte spínač ❷ do polohy ↑.
  Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- Jakmile řezaný materiál vystoupí, nastavte spínač ❷ do polohy ◯ (OFF).

Vypnutí přístroje:

- Přístroj vypnete tak, že spínač ❷ nastavíte do střední polohy ◯ (OFF).

Vyprázdnění sběrné nádoby

- Záchytné nádoby ❺/❼ pravidelně vyprazdňujte.
- Odpady poté odevzdejte k ekologické likvidaci.

Vyprazdňování velké záchytné nádoby (na papír)

⚠ **Pozor:** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Sejměte řezací nástavec ❶ z velké záchytné nádoby ❺.
- Malou záchytnou nádobu ❼ vytáhněte dopředu z velké záchytné nádoby ❺, aby nemohla vypadnout.
- Vyprázdněte velkou záchytnou nádobu ❺ a všechny díly znovu složte.

Vyprazdňování malé záchytné nádoby (na umělé hmoty)

- Malou záchytnou nádobu ❼ vytáhněte dopředu z velké záchytné nádoby ❺ a vyprázdněte ji.
- Po vyprázdnění ji znovu nasaďte.

Pokyny při přehřátí přístroje:

Při přehřátí se přístroj automaticky vypne.

⚠ **Pozor:** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Vyprázdněte záchytné nádoby ❺/❼.
- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Síťovou zástrčku znovu zasuňte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ❷ nastavíte do polohy ⏻.

Čištění

⚠ **Nebezpečí! Před každým čištěním vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Hrozí nebezpečí úderu elektrickým proudem!**

⚠ **Varování! Nože přístroje jsou velmi ostré! Nebezpečí poranění!**

- Záchytné nádoby ❺/❼ pravidelně vyprazdňujte.
- Záchytné nádoby ❺/❼ a řezací nástavec ❶ čistěte lehce navlhčeným hadříkem, resp. jemným čisticím prostředkem.
- Odstraňte případné zbytky v řezacích otvorech ❸/❹ vhodným předmětem. Dbejte na to, aby při tom byla zástrčka vytažena ze zásuvky.

Likvidace

Přístroj v žádném případě nevhazujte do běžného domovního odpadu.

Přístroj předejte k likvidaci odborné firmě či jej odevzdejte ve Vašem místním recyklačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy.
V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou.

Také všechny obalové materiály zlikvidujte v souladu s ekologickými předpisy.

Záruka a servis

Na tento přístroj platí tříletá záruka od data zakoupení. Přístroj byl vyroben s nejvyšší pečlivostí a před odesláním prošel výstupní kontrolou. Uschovejte si, prosím, pokladní lístek jako doklad o nákupu. Budete-li uplatňovat záruku, spojte se prosím telefonicky se servisní provozovnou. Pouze tak vám můžeme zajistit bezplatné zaslání vašeho zboží.

Záruční plnění se vztahuje pouze na vady materiálu nebo výrobní závady, nikoliv však na opotřebované díly nebo poškození rozbitných součástí, např. spínačů nebo akumulátorů. Výrobek je určen pouze pro privátní, nikoliv průmyslové použití.
Při nesprávném a neodborném využívání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovnami, záruční nároky zanikají. Vaše práva vyplývající ze zákona touto zárukou nejsou omezena. Tato záruka platí pouze pro prvního kupujícího a není přenosná na další osoby.

(CZ) **Ing. Martin Šimák**
zprostředkovatel servisu
výrobků Kompernass
Malešické nám.1
108 00 Praha 10
Hotline: 800 400 235
Fax.: 274 773 499
e-mail: support.cz@kompernass.com

Dovozce

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

V případě poruchy

Když zůstane řezaný materiál v přístroji:
To znamená, že jste do přístroje zasunuli příliš mnoho řezaného materiálu (max. 5 listů papíru 80g/m^2, max. 1 kreditní karta, max. 1 CD).

- Pokud se řezaný materiál zasekne, posuňte spínač ❷ do polohy ↑. Zpětný chod je zapnutý a řezaný materiál vyjede opět ven.
- Jakmile řezaný materiál vystoupí, nastavte spínač ❷ do polohy ○ (OFF).

Pokud se přístroj najednou zastaví:
To znamená, že je přístroj přehřátý a aktivovalo se automatické vypínání.

⚠ **Pozor:** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Síťovou zástrčku znovu zasuňte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ❷ nastavíte do polohy ⏻.

Pokud nelze přístroj zapnout:

- Zkontrolujte, jestli je síťová zástrčka v zásuvce.
- Vyzkoušejte jinou zásuvku.
- Přístroj je případě vadný. Nechte přístroj zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

Je-li přístroj zapnut, avšak řezání se nespustí:

- Přístroj je přehřátý a aktivovalo se automatické bezpečnostní vypínání.

⚠ **Pozor:** Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, aby nedošlo k neúmyslnému zapnutí přístroje.

- Vyčkejte, než přístroj vychladne.
- Síťovou zástrčku znovu zasuňte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že spínač ❷ nastavíte do polohy ⏻.

Řezací nástavec ❶ není správně nasazen.

- Nasaďte řezací nástavec ❶ správně.

Obsah Strana

Používanie primerané účelu	34
Dôležité bezpečnostné pokyny	34
Technické údaje	35
Obsah dodávky	35
POPIS PRÍSTROJA	35
Uvedenie do prevádzky	35
Obsluha	35
Vyprázdnenie záchytnej nádoby	36
Čistenie	37
LIKVIDÁCIA	37
Záruka a servis	37
Dovozca	38
V prípade poruchy	38

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod na používanie a uschovajte ho pre prípadné ďalšie použitie.
Pri odovzdaní prístroja tretej osobe ho odovzdajte spolu s návodom.

SKARTOVAČKA KH 4405

Používanie primerané účelu

Skartovač je vhodný výlučne na rozkúskovanie papiera, kreditných kariet a nosičov CD. Akýkoľvek iný spôsob používania alebo prebudovanie sa považuje za použitie nezodpovedajúce určeniu a je skrytým zdrojom nebezpečenstva úrazu.

⚠ Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických prístrojov musíte vždy dodržiavať tieto bezpečnostné pokyny:

- Nekladťe prístroj do blízkosti zdrojov tepla alebo vody.
- Nepoužívajte prístroj v prašných alebo výbušných prostrediach (horľavé plyny, výpary, výpary organických rozpúšťadiel).
- Prístroj nepoužívajte vonku.

Aby ste zabránili poraneniu v dôsledku úrazu elektrickým prúdom:

- Aby ste zabránili akémukoľvek ohrozeniu, nechajte poškodený sieťový kábel alebo sieťovú zástrčku okamžite vymeniť autorizovaným odborným personálom alebo v oddelení zákazníckych služieb.
- Prístroje, ktoré nefungujú bezchybne alebo boli poškodené, dajte okamžite skontrolovať a opraviť autorizovaným odborným personálom alebo v oddelení zákazníckych služieb.
- Nevystavujte prístroj dažďu a ani ho nikdy nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
- Dbajte na to, aby sieťový kábel počas prevádzky nikdy nezmokol ani nezvlhol.

Aby ste zabránili zraneniam:

- Skartovač má obsluhovať vždy len jedna osoba.
- Nikdy nenechávajte prístroj počas prevádzky bez dozoru.
- Voľné šaty, dlhé vlasy, šperky apod. udržiavajte ďalej od otvorov rezača.
- Nikdy nedávajte prsty do otvorov rezača.
- Nikdy nedávajte prsty do stredového otvoru disku CD, keď ho vkladáte do prístroja.
- Udržiavajte zvieratá ďalej od prístroja. Mohli by sa poraniť.
- Tento prístroj nie je určený na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností alebo nedostatkom znalostí, len za predpokladu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo od nej dostanú pokyny, ako sa má prístroj používať.
- Baliaci materiál predstavuje pre deti nebezpečenstvo. Ihneď po vybalení zlikvidujte baliaci materiál alebo ho uschovajte tak, aby bol deťom neprístupný.
- Sieťový kábel umiestnite tak, aby naň nikto nemohol stúpiť ani oň zakopnúť.

Zaistenie bezpečného používanie:

- Umiestnite prístroj podľa možnosti v bezprostrednej blízkosti zásuvky. Nepoužívajte žiadny predlžovací kábel. Zabezpečte, aby pristroj aj sieťová zástrčka boli ľahko prístupné a v prípade núdze bez problémov dosiahnuteľné.
- Nepreťažujte prístroj. Skartovač je navrhnutý pre krátke časy prevádzky.
- Pri nebezpečenstve ihneď vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Nikdy nepoužívajte skartovač v rozpore s deklarovaným účelom.
- Buďte vždy pozorní! Dbajte vždy na to, čo robíte, a vždy konajte pozorne. Prístroj v žiadnom prípade nepoužívajte vtedy, keď ste nesústredení alebo sa necítite dobre.

Technické údaje

Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Menovitý prúd:	1,5 A
Trieda ochrany :	II⧈
Spôsob rezania papiera:	krížový rez, častice 4 x 23 mm
Pracovná šírka:	223 mm
Doba krátkodobej prevádzky:	3 minúty

Krátkodobá prevádzka

Doba krátkodobej prevádzky udáva, ako dlho sa dá prevádzkovať prístroj bez toho, aby sa motor prehrial a došlo k jeho poškodeniu. Po udanej krátkodobej prevádzke musí prístroj zostať vypnutý do tej doby, než motor vychladne.

Obsah dodávky

SKARTOVAČ DOKUMENTOV KH 4405
Návod na používanie

POPIS PRÍSTROJA

❶ Rezací nástavec
❷ Vypínač
❸ Rezací otvor na CD nosiče a kreditné karty
❹ Rezací otvor na papier
❺ Veľká záchytná nádoba (papier)
❻ Sieťová šnúra
❼ Malá záchytná nádoba (priehľadná) / priezor

Uvedenie do prevádzky

- Najprv nasaďte rezací nástavec ❶ na veľkú záchytnú nádobu ❺ tak, aby sieťová šnúra ❻ bola umiestnená vzadu, na zatvorenej strane.
- Zasuňte malú záchytnú nádobu ❼ na umelú hmotu do otvoru na prednej strane veľkej záchytnej nádoby ❺.
- Zapojte skartovač dokumentov do zásuvky.

Obsluha

Zapínanie prístroja:

- Pre rozrezávanie dajte vypínač ❷ do polohy ⏻.

Vloženie papiera:

- Vložte papier orientovaný na výšku zhora do rezacieho otvoru pre papier ❹.

Motor sa rozbehne automaticky a automaticky sa opäť vypne, keď nevložíte žiadny ďalší papier. Naraz môžete rozrezať až 5 hárkov papiera (80 g/m^2).

Vloženie kreditnej karty:

- Otvorte bezpečnostnú záklopku nad rezacím otvorom pre CD nosiče a kreditné karty ❸.
- Vložte kreditnú kartu zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Naraz môžete rozrezať len jednu kreditnú kartu. Vždy ju vkladajte do rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸ širokou stranou vpred. Inak by sa magnetická stopa na nej nezničila.

ⓘ **Upozornenie:** Vždy vkladajte kreditnú kartu zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Inak sa rezanie nespustí!

Vloženie CD:

- Vložte CD nosič zhora do stredu rezacieho otvoru pre CD nosiče a kreditné karty ❸. Naraz môžete rozrezať len jedno CD.

⚠ **Varovanie:** Nikdy nedávajte prsty do stredového otvoru CD, keď ho vkladáte do prístroja.

Odstránenie upchatia:

- Posuňte vypínač ❷ do polohy ↑, ak rozrezávaný materiál zostane zaseknutý.
  Teraz je zapnutý spätný chod a ústrižky sa uvoľnia.
- Dajte vypínač ❷ do polohy ◯ (VYP), len čo rozrezávaný materiál vyjde von.

Vypnutie prístroja:

- Prístroj vypnete tak, že vypínač ❷ dáte do stredovej polohy ◯ (VYP).

Vyprázdnenie záchytnej nádoby

- Pravidelne vyprázdňujte záchytné nádoby ❺ a ❼.
- Odpad odovzdajte na ekologickú likvidáciu.

Vyprázdnenie veľkej záchytnej nádoby (papier)

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Vyberte rezací nástavec ❶ z veľkej záchytnej nádoby ❺.
- Vytiahnite malú záchytnú nádobu ❼ vpred z veľkej záchytnej nádoby ❺, aby nevypadla von.
- Vyprázdnite veľkú záchytnú nádobu ❺ a znova poskladajte všetky diely dohromady.

Vyprázdnenie malej záchytnej nádoby (plasty)

- Vytiahnite malú záchytnú nádobu ❼ vpred z veľkej záchytnej nádoby ❺, aby ste ju mohli vyprázdniť.
- Po vyprázdnení ju znova nasaďte späť.

Rada k prehriatiu prístroja:

Pri prehriatí sa prístroj automaticky vypne.

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Vyprázdnite záchytné nádoby ❺/❼.
- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Čistenie

⚠ **Nebezpečenstvo! Pred každým čistením vytiahnite zástrčku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!**

⚠ **Varovanie! Rezacie nože prístroja sú veľmi ostré! Nebezpečenstvo úrazu!**

- Pravidelne vyprázdňujte záchytné nádoby ❺ a ❼.
- Vyčistite záchytné nádoby ❺ a ❼ a rezací nástavec ❶ mierne navlhčenou utierkou a príp. trochou jemného čistiaceho prostriedku.
- Vhodným predmetom odstráňte prípadné zvyšky z rezacích otvorov ❸ a ❹. Presvedčte sa, či je pritom vytiahnutá sieťová zástrčka.

LIKVIDÁCIA

Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do normálneho domového odpadu.

Zlikvidujte prístroj v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu.
Dbajte na aktuálne platné predpisy.
V prípade pochybností sa spojte so zariadením na likvidáciu odpadu.

Všetok baliaci materiál zlikvidujte ekologickým spôsobom.

Záruka a servis

Na tento prístroj máte trojročnú záruku od dátumu nákupu. Prístroj bol starostlivo vyrobený a pred expedíciou dôkladne vyskúšaný. Uschovajte si, prosím, účtenku ako dôkaz o nákupe. V prípade uplatnenia záruky sa spojte s opravovňou telefonicky. Len tak sa dá zabezpečiť bezplatné zaslanie tovaru.

Záruka platí len na chyby materiálu a výroby, nie na opotrebenie ani na poškodenia krehkých častí, ako sú spínače alebo akumulátory. Výrobok je určený len na súkromné používanie a nie na podnikateľské účely.
Záruka prestáva platiť pri zaobchádzaní nezodpovedajúcom účelu a pri neprimeranom zaobchádzaní, pri používaní násilia a zásahoch, ktoré neurobil náš autorizovaný servis. Práva vyplývajúce zo zákona nie sú touto zárukou obmedzované. Táto záruka platí len pre prvého kupujúceho a nie je prenosná.

(SK) **ELBYT**
Masarykova 16/B
080 01 Prešov
Slovakia
Tel. +421 (0) 51 7721414
Fax. +421 (0) 51 7721414
e-mail: support.sk@kompernass.com

Dovozca

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

V prípade poruchy

Keď ústrižky uviaznu v prístroji:
To znamená, že ste do prístroja vložili príliš veľa materiálu na skartovanie (max. 5 listov papiera 80 g/m^2, max. 1 platobná karta, max 1 CD alebo DVD).

- Posuňte vypínač ❷ do polohy ↑, ak rozrezávaný materiál zostane zaseknutý. Teraz je zapnutý spätný chod a ústrižky sa uvoľnia.
- Dajte vypínač ❷ do polohy ○ (VYP), len čo rozrezávaný materiál vyjde von.

Keď sa prístroj náhle zastaví:
To znamená, že sa prístroj prehrial a automaticky sa vypol.

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Keď sa prístroj nedá zapnúť:

- Skontrolujte, či je zástrčka v sieťovej zásuvke.
- Vyskúšajte inú sieťovú zásuvku.
- Prístroj môže byť prípadne pokazený. Nechajte prístroj preskúšať kvalifikovaným odborníkom.

Keď je prístroj zapnutý, ale rezanie nezačne:

- Prístroj je prehriaty a aktivoval sa automatický bezpečnostný vypínač.

⚠ **POZOR:** Vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, aby ste sa vyhli neúmyselnému zapnutiu prístroja.

- Nechajte prístroj vychladnúť.
- Zasuňte zástrčku opäť do zásuvky.
- Prístroj zapnete tak, že vypínač ❷ dáte do polohy ⏻.

Rezací nástavec ❶ nie je správne nasadený.

- Nasaďte rezací nástavec ❶ správne.

Sadržaj Strana

Upotreba u skladu sa namjenom	40
Važne sigurnosne upute	40
Tehnički podaci	41
Obim isporuke	41
Opis uređaja	41
Puštanje u rad	41
Rukovanje	41
Pražnjenje prihvatne posude	42
Čišćenje	43
Zbrinjavanje	43
Jamstvo i servis	43
Proizvođač	44
U slučaju pogreške	44

Upute za posluživanje prije prve uporabe pažljivo pročitajte i sačuvajte ih za kasnije korištenje.
Ukoliko uređaj dajete trećim osobama, priložite i ove upute.

UNIŠTAVAČ KH 4405

Upotreba u skladu sa namjenom

Uništavač dokumenata namijenjen je isključivo za usitnjavanje papira, kreditnih kartica i CD-ploča. Svaki drugi oblik uporabe i svaka promjena uređaja smatra se nenamjenskom i krije znatnu opasnost od nezgode.

⚠ Važne sigurnosne upute

Slijedeće sigurnosne upute prilikom upotrebe električnih uređaja u svakom slučaju moraju biti uzete u obzir:

- Uređaj ne postavljajte u blizini izvora toplote ili vode.
- Uređaj ne koristite u prašnjavim okruženjima ili u okruženjima sa opasnošću od eksplozije (zapaljivi plinovi, pare, isparenja organskih otapala).
- Uređaj ne upotrebljavajte izvan prostorija.

Da biste izbjegli opasnost po život uslijed strujnog udara:

- Oštećene mrežne kablove ili mrežne utikače neizostavno dajte na popravak ovlaštenim stručnim osobama ili servisu za kupce, kako biste izbjegli nastanak mogućih opasnosti.
- Uređaje, koji ne funkcioniraju besprijekorno ili koji su pretrpjeli oštećenja, neizostavno dajte autoriziranom stručnom osoblju ili servisu za kupce na pregled i popravak.
- Uređaj ne izložite kiši i ne koristite ga u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Obratite pažnju na to, da mrežni kabel za vrijeme rada uređaja nikada ne bude vlažan ili mokar.

Da biste izbjegli opasnost od ozljeđivanja:

- Uništavač dokumenata treba posluživati uvijek samo jedna osoba.
- Uređaj za vrijeme rada nikada ne ostavite bez nadzora.
- Odjeću , dugu kosu , nakit i sl. držite podalje od otvora za rezanje.
- Nikada ne gurajte prste u otvore za rezanje .
- Prste nikada ne umetnite u centralni otvor CD-ploče, kada istu stavljate u uređaj.
- Životinje držite dalje od uređaja. One bi mogle biti ozlijeđene.
- Ovaj uređaj nije namijenjen da bude korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa ograničenim fizičkim, senzoričnim i mentalnim osobinama i nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ove osobe stoje pod nadzorom druge osobe zadužene za njihovu sigurnost, ili ako su od nje primili upute za ispravno korištenje uređaja.
- Materijal za pakiranje predstavlja opasnost za djecu. Materijal ambalaže nakon raspakiranja odmah zbrinite ili ga čuvajte na mjestu nedostupnom djeci.
- Mrežni kabel postavite tako, da nitko ne može stati na njega ili se preko njega protepsti.

Ovako ćete sigurno postupati:

- Uređaj postavite u neposrednoj blizini utičnice. Ne koristite produžni kabel. Osigurajte, da uređaj i mrežni utikač budu lako dostupni i da u slučaju opasnosti brzo možete doći do njih.
- Ne preopteretite uređaj.Uništavač dokumenata koncipiran je za kratkotrajno vrijeme uporabe.
- U slučaju opasnosti odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Uništavač dokumenata nikada ne koristite u svrhe suprotne njegovoj namjeni.
- Uvijek budite pažljivi! Uvijek obratite pažnju na to, što činite i uvijek razumno postupajte. Uređaj nikako ne upotrebljavajte, kada ste nekoncentrirani ili kada se ne osjećate dobro.

Tehnički podaci

Mrežni napon:	220-240 V ~ 50Hz
Nominalna struja:	1,5 A
Zaštitna klasa:	II ⧈
Način rezanja papira:	Križni rez, rezane trake veličine 4x23 mm
Radna širina:	223 mm
KB-vrijeme:	3 minuta

KB-vrijeme

KB-vrijeme (vrijeme kratkotrajnog pogona) označava, koliko dugo uređaj može biti u pogonu, bez da se motor pregrije i pretrpi oštećenje. Nakon navedenog KB-vremena uređaj morate isključiti toliko dugo, dok se motor ne ohladi.

Obim isporuke

Uništavač dokumenata KH 4405
Upute za uporabu

Opis uređaja

❶ Nastavak za rezanje
❷ Prekidač
❸ Otvor za ubacivanje i rezanje CD-ploča/ kreditnih kartica
❹ Otvor za ubacivanje papira
❺ Velika prihvatna posuda (papir)
❻ Mrežni kabel
❼ Mala prihvatna posuda (transparentna)/ vidni prozorčić

Puštanje u rad

- Prvo nastavak za rezanje ❶ na veliku prihvatnu posudu ❺ postavite tako, da mrežni kabel ❻ bude postavljen prema natrag, na zatvorenoj strani.
- Gurnite malu prihvatnu posudu ❼ plastike u otvor na prednjoj strani velike prihvatne posude ❺.
- Uništavač dokumenata priključite na utičnicu.

Rukovanje

Uključivanje uređaja:

- Postavite prekidač ❷ za usitnjavanje u poziciju ⏻.

Umetanje papira:

- Papir u okomitom formatu sa gornje strane ubacujte u otvor za rezanje ❹ papira.

Motor se automatski pokreće i automatski se isključuje, kada prestanete ubacivati papir. Možete rezati do 5 araka (80g/m^2-papira) istovremeno.

Ubacivanje kreditne kartice:

- Otvorite sigurnosni zaklopac iznad otvora za ubacivanje CD-ploča/kreditnih kartica❸.
- Ubacite kreditnu karticu sa gornje strane po sredini u otvor za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. Možete rezati uvijek samo jednu kreditnu karticu. Kreditne kartice ubacujte uvijek sa širokom stranom prema naprijed u otvor za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. U protivnom magnetna traka neće biti uništena.

ⓘ **Napomena:** Kreditne kartice uvijek ubacujte u sredinu otvora za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. U protivnom postupak rezanja neće biti pokrenut!

Umetanje CD-ploče:

- CD-ploču ubacite sa gornje strane u sredinu otvora za umetanje CD-ploča/kreditnih kartica ❸. Možete rezati samo po jednu CD-ploču odjednom.

⚠ **Upozorenje:** Ne gurnite prste u središnji otvor CD-ploče, kada istu ubacujete u otvor uređaja.

Otklanjanje zastoja materijala:

- Gurnite prekidač ❷ u položaj ↑, ukoliko dođe do zastoja rezanog materijala.
  Sada je uključen povratni hod, a rezani materijal će ponovo biti izbacivan.
- Postavite prekidač ❷ u položaj ◯ (OFF), čim je rezani materijal izbačen.

Isključivanje uređaja:

- Isključite uređaj na taj način, što ćete prekidač ❷ postaviti u središnji položaj ◯ (OFF).

Pražnjenje prihvatne posude

- Ispraznite prihvatnu posudu ❺/❼ u redovnim vremenskim razmacima.
- Otpatke zbrinite na način neškodljiv za okoliš.

Pražnjenje velike prihvatne posude (za papir)

⚠ **Oprez:** Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Nastavak za rezanje ❶ skinite sa velike prihvatne posude ❺.
- Malu prihvatnu posudu ❼ povlačenjem prema naprijed skinite sa velike prihvatne posude ❺, kako ne bi ispala.
- Ispraznite veliku prihvatnu posudu ❺ i ponovo sastavite sve dijelove.

Pražnjenje male prihvatne posude (plastika)

- Izvucite malu prihvatnu posudu ❼ prema naprijed iz velike prihvatne posude ❺, da biste je ispraznili.
- Nakon pražnjenja posudu ponovo umetnite.

Napomena o pregrijavanju uređaja:
U slučaju pregrijavanja uređaj se automatski isključuje.

⚠ **Oprez:** Izvucite mrežni utikač iz utičnice, da biste spriječili nehotično uključivanje uređaja.

- Ispraznite prihvatnu posudu ❺/❼.
- Pustite, da se uređaj ponovo ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.
- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ❷ postaviti u položaj ⏻.

Čišćenje

⚠ **Opasnost! Prije svakog čišćenja izvucite mrežni utikač. Postoji opasnost od strujnog udara!**

⚠ **Upozorenje! Noževi uređaja su vrlo oštri! Opasnost od ozljeđivanja!**

- Prihvatne posude ❺/❼ praznite u redovnim vremenskim razmacima.
- Čistite prihvatne posude ❺/❼ i nastavak za rezanje ❶ pomoću blago navlažene krpe i eventualno pomoću blagog sredstva za čišćenje.
- Otklonite eventualne ostatke usitnjenog materijala u otvorima za rezanje ❸/❹ pomoću prikladnog predmeta. Osigurajte, da pritom mrežni utikač bude izvučen.

Zbrinjavanje

Uređaj nikako ne bacajte u obično kućno smeće.

Uređaj otklonite preko ovlaštenog poduzeća za otklanjanje otpada ili preko vašeg komunalnog poduzeća za otklanjanje otpada.
Obratite pažnju na aktualno važeće propise.
U slučaju dvojbe se povežite sa svojim poduzećem za uklanjanje otpada.

Sve materijale ambalaže zbrinite na način neškodljiv za okoliš.

Jamstvo i servis

Na ovaj uređaj vrijedi jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupovine. Uređaj je pažljivo proizveden i prije isporuke brižljivo kontroliran. Molimo sačuvajte blagajnički račun kao dokaz o kupnji. Molimo vas, da se u slučaju garancije telefonski povežete sa svojom servisnom ispostavom. Samo na taj način vaša roba može biti besplatno uručena.

Garancija vrijedi samo za greške u materijalu i izradi, a ne za potrošne dijelove ili za oštećenja lomljivih dijelova, na primjer prekidača ili baterija. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za gospodarstvenu uporabu.
U slučaju nestručnog rukovanja, rukovanja protivnog namjeni uređaja, primjene sile i zahvata, koji nisu izvršeni od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavništva, važenje jamstva prestaje. Vaša zakonska prava ovim jamstvom ostaju netaknuta. Ovo jamstvo vrijedi samo za prvog kupca i nije prenosivo.

Ovlašteni servis:

(HR) **Microtec sistemi d.o.o.**
Koprivnička 27 a
10000 Zagreb
Tel.: 01 3692 008
email: support.hr@kompernass.com

Proizvođač

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

U slučaju pogreške

Ako rezani materijal ostane zaglavljen u uređaju:
To znači, da ste preveliku količinu materijala za rezanje ubacili u uređaj (maks. 5 araka 80g/m^2-papira, maks. 1 kreditna kartica, maks. 1 CD/DVD).

- Gurnite prekidač ❷ u položaj ↑, ukoliko dođe do zastoja materijala. Sada je uključen povratni hod, a rezani materijal će ponovo biti izbacivan.
- Postavite prekidač ❷ u položaj ○ (OFF), čim je rezani materijal izbačen.

Kada uređaj odjednom stane:
To znači, da se uređaj pregrijao i da je došlo do aktiviranja automatskog isključivanja.

⚠ **Oprez:** Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.
- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ❷ postaviti u položaj ⏻.

Ako uređaj ne možete uključiti:

- Prekontrolirajte, da li se mrežni utikač nalazi u utičnici.
- Isprobajte drugu utičnicu.
- Uređaj je eventualno defektan. Uređaj dajte na provjeru kvalificiranom stručnom osoblju.

Kada je uređaj uključen, ali ne dolazi do pokretanja postupka rezanja:

- Uređaj je pregrijan i sigurnosni uređaj za automatsko isključivanje je aktiviran.

⚠ **Oprez:** Izvucite mrežni utikač iz utičnice, kako biste izbjegli nehotično uključivanje uređaja.

- Ostavite uređaj da se ohladi.
- Mrežni utikač ponovo utaknite u utičnicu.
- Uređaj uključite tako, što ćete prekidač ❷ postaviti u položaj ⏻.

Nastavak za rezanje ❶ nije ispravno postavljen.

- Ispravno postavite nastavak za rezanje ❶.

Inhaltsverzeichnis Seite

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	46
Wichtige Sicherheitshinweise	46
Technische Daten	47
Lieferumfang	47
Gerätebeschreibung	47
Inbetriebnahme	47
Bedienung	47
Auffangbehälter leeren	48
Reinigung	49
Entsorgung	49
Garantie und Service	49
Importeur	50
Im Fehlerfall	50

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

Aktenvernichter KH 4405

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Aktenvernichter ist ausschließlich zum Zerkleinern von Papier, Kreditkarten und CDs geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen beim Einsatz von elektrischen Geräten in jedem Fall berücksichtigt werden:

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärme- oder Wasserquellen auf.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in staubigen oder explosionsgefährdeten Umgebungen (entzündliche Gase, Dämpfe, Dämpfe von organischen Lösungsmitteln).
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.

Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal oder dem Kundendienst austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Geräte, die nicht einwandfrei funktionieren oder beschädigt wurden, sofort von autorisiertem Fachpersonal oder vom Kundendienst untersuchen und reparieren.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem Regen aus und benutzen Sie es auch niemals in feuchter oder nasser Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Betriebs niemals nass oder feucht wird.

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden:

- Den Aktenvernichter jeweils nur durch eine Person bedienen.
- Das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Halten Sie lose Kleidung , langes Haar , Schmuck u.ä. von den Schneidöffnungen fern.
- Stecken Sie nie die Finger in die Schneidöffnungen .
- Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.
- Halten Sie Tiere vom Gerät fern. Diese können sich verletzen.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Das Verpackungsmaterial stellt eine Gefahr für Kinder dar. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nach dem Auspacken sofort oder bewahren Sie es für Kinder unzugänglich auf.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

So verhalten Sie sich sicher:

- Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe zur Steckdose auf. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und der Netzstecker leicht zugänglich und im Notfall problemlos erreichbar sind.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Der Aktenvernichter ist für kurze Betriebszeiten ausgelegt.

- Ziehen Sie bei Gefahr sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie den Aktenvernichter niemals zweckentfremdet.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Benutzen Sie das Gerät in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

Technische Daten

Netzspannung:	220-240 V ~ 50Hz
Nennstrom:	1,5 A
Schutzklasse:	II ⧈
Schnittverfahren für	
Papier:	Kreuzschnitt, 4x23 mm-Partikel
Arbeitsbreite:	223 mm
KB Zeit:	3 Minuten

KB-Zeit

Die KB-Zeit (Kurzzeitbetrieb) gibt an, wie lange man ein Gerät betreiben kann, ohne dass der Motor überhitzt und Schaden nimmt. Nach der angegebenen KB-Zeit muss das Gerät solange ausgeschaltet werden, bis sich der Motor abgekühlt hat.

Lieferumfang

Aktenvernichter KH 4405
Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

❶ Schneidaufsatz
❷ Schalter
❸ Schneidöffnung CD/Kreditkarte
❹ Schneidöffnung Papier
❺ Großer Auffangbehälter (Papier)
❻ Netzkabel
❼ Kleiner Auffangbehälter (transparent) / Sichtfenster

Inbetriebnahme

- Setzen Sie zunächst den Schneidaufsatz ❶ so auf den großen Auffangbehälter ❺, dass das Netzkabel ❻ nach hinten, an der geschlossenen Seite, angebracht ist.
- Schieben Sie den kleinen Auffangbehälter ❼ für Kunststoff in die Öffnung an der Vorderseite des großen Auffangbehälters ❺.
- Schließen Sie den Aktenvernichter an eine Steckdose an.

Bedienung

Gerät einschalten:

- Stellen Sie den Schalter ❷ zum Zerkleinern in die Position ⏻.

Papier einführen:

- Führen Sie das Papier im Hochformat von oben in die Schneidöffnung für Papier ❹ ein.

Der Motor startet automatisch und schaltet auch automatisch wieder ab, wenn kein weiteres Papier zugeführt wird. Sie können bis zu 5 Blatt (80g/m^2-Papier) gleichzeitig schneiden.

Kreditkarte einführen:

- Öffnen Sie die Sicherheitsklappe über der CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸.
- Führen Sie die Kreditkarte von oben mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Sie können jeweils nur eine Kreditkarte schneiden. Führen Sie diese immer mit der breiten Seite voran in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten wird der Magnetstreifen nicht zerstört.

ⓘ **Hinweis:** Führen Sie die Kreditkarte immer mittig in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Ansonsten startet der Schneidvorgang nicht!

CD einführen:

- Führen Sie die CD mittig von oben in die CD-/Kreditkarten-Schneidöffnung ❸ ein. Sie können jeweils nur eine CD schneiden.

⚠ **Warnung:** Stecken Sie nicht Ihre Finger in das zentrale Loch der CD, wenn Sie diese in das Gerät einführen.

Materialstau beheben:

- Schieben Sie den Schalter ❷ in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt.
  Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter ❷ in die Position ◯ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Gerät ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den Schalter ❷ in die mittlere Position ◯ (OFF) stellen.

Auffangbehälter leeren

- Leeren Sie die Auffangbehälter ❺/❼ regelmäßig aus.
- Führen Sie die Abfälle einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Großen Auffangbehälter (Papier) leeren

⚠ **Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Nehmen Sie den Schneidaufsatz ❶ vom großen Auffangbehälter ❺.
- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter ❼ nach vorne aus dem großen Auffangbehälter ❺, damit er nicht heraus fällt.
- Leeren Sie den großen Auffangbehälter ❺ und setzen Sie wieder alle Teile zusammen.

Kleinen Auffangbehälter (Plastik) leeren

- Ziehen Sie den kleinen Auffangbehälter ❼ nach vorne aus dem großen Auffangbehälter ❺, um ihn zu leeren.
- Setzen Sie ihn nach der Leerung wieder ein.

Hinweis zur Überhitzung des Gerätes:
Bei Überhitzung schaltet das Gerät automatisch ab.

⚠ **Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Leeren Sie die Auffangbehälter ❺/❼.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Reinigung

⚠ **Gefahr! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!**

⚠ **Warnung! Die Schneidmesser des Geräts sind sehr scharf! Verletzungsgefahr!**

- Leeren Sie die Auffangbehälter ❺/❼ regelmäßig aus.
- Reinigen Sie die Auffangbehälter ❺/❼ und den Schneidaufsatz ❶ mit einem leicht befeuchteten Tuch und ggf. mit einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie eventuelle Rückstände in den Schneidöffnungen ❸/❹ mit einem geeigneten Gegenstand. Stellen Sie sicher, dass dabei der Netzstecker gezogen ist.

Entsorgung

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.
Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Diese Garantie gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

(DE) Schraven
Service- und Dienstleistungs GmbH
Gewerbering 14
D-47623 Kevelaer
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com

(AT) Kompernaß Service Österreich
Rittenschober KG
Gmundner Strasse 10
A-4816 Gschwandt
Tel.: +43 (0) 7612 6260516
Fax: +43 (0) 7612 626056
e-mail: support.at@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Im Fehlerfall

Wenn das Schneidgut im Gerät stecken bleibt:
Dies bedeutet, dass Sie zu viel Schneidgut in das Gerät eingeführt haben
(max. 5 Blatt 80g/m^2-Papier, max. 1 Kreditkarte, max. 1 CD/DVD).

- Schieben Sie den Schalter ❷ in die Position ↑, falls das Schneidgut stecken bleibt. Der Rückwärtslauf ist nun eingeschaltet und das Schneidgut wird wieder ausgegeben.
- Stellen Sie den Schalter ❷ in die Position ○ (OFF), sobald das Schneidgut ausgegeben ist.

Wenn das Gerät plötzlich stehen bleibt:
Dies bedeutet, dass das Gerät überhitzt ist und sich die automatische Sicherheitsabschaltung aktiviert hat.

⚠ **Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Wenn sich das Gerät nicht einschalten lässt:

- Überprüfen Sie, ob sich der Netzstecker in der Steckdose befindet.
- Probieren Sie eine andere Steckdose aus.
- Das Gerät ist eventuell defekt. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, jedoch nicht den Schneidvorgang startet:

- Das Gerät ist überhitzt und die automatische Sicherheitsabschaltung ist aktiviert.

⚠ **Achtung:** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um ein unbeabsichtigtes Einschalten zu vermeiden.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter ❷ in die Position ⏻ stellen.

Der Schneidaufsatz ❶ ist nicht richtig aufgesetzt.

- Setzen Sie den Schneidaufsatz ❶ richtig auf.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s člankom 6. stavak 2.Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN br. 16/2005) i Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN br. 135/2005)

LIDL HRVATSKA d.o.o. k.d.
Bani 75, 10010 Zagreb
MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

OPIS PROIZVODA: **Uništavač dokumenata**
TIPSKA OZNAKA: **C 473**
PROIZVOĐAČ: **Kompernass GmbH**

sukladan sa zahtjevima Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN br. 135/2005), odnosno primjenjenim normama:

EN 60950-1:2001

i Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC)(NN br.16/2005), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 55014-1:2001
HRN EN 55014-2:1997+A1:2003
HRN EN 61000-3-2:2001
HRN EN 61000-3-3:1997

Potvrda o sukladnosti izdana od nadležnog tijela :

KONČAR-Institut za elektrotehniku d.d.
Fallerovo šetalište 22
10002 Zagreb

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.
Bani 75
10010 ZAGREB

U Zagrebu, 2007-09-13

Žig i potpis odgovorne osobe